

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

Часть 1 将下列动词变位, 写出单数第一、二人称和复数第三人称形式。(10%)

пользовать

дать

измениться

плакать

умереть

петь

переводить

потерять

бояться

устать

Часть 2 选择正确答案。(10%)

1. В комнате очень душно, мама плохо _____ чувствует.
A) себе B) себя C) собой D) с собой
2. Фильм «Тихий Дон» будет _____.
A) в среду B) на среду C) среду D) в среде
3. Я сидела в _____ ряду.
A) двадцать второму B) двадцать вторую
C) двадцать втором D) двадцати втором
4. Родители уже знали, _____ сын сдал все экзамены.
A) как бы B) чтобы C) будто D) что
5. Мы пошли туда, _____ стоит наша машина.
A) куда B) сюда C) в котором D) где
6. Эта книга понравилась _____.
A) всех ребят B) всем ребятам C) все ребята D) всех ребятах
7. После ужина дедушка начал _____ телевизор.
A) посмотреть B) будет смотреть C) смотреть D) посмотрит
8. Я подарил _____ книги на день рождения.
A) старший брат B) старшему брату
C) старшим братом D) старшего брата
9. Пальто мне понравилось, но оно мне слишком _____.
A) большое B) великое C) велико D) большее

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

10. Летом Саша поедет на юг, _____ его жена собирается на север.
A) и B) или C) но и D) а
11. Вы идёте _____ работы?
A) из B) с C) от D) из-за
12. Я бы позвонил тебе, _____ номер твоего телефона.
A) если бы знал B) если знаю C) если бы знаю D) если знал
13. Мы вышли из леса и увидели большое озеро. _____ красивое озеро!
A) Как B) Какое C) Каково D) Что
14. Каждый год летом мы _____ на реку, плаваем и катаемся на лодке.
A) сходим B) ходим C) пойдём D) приедем
15. Наташа хотела все сделать сама и _____ не просила на помощь.
A) некого B) кого-либо C) кого-нибудь D) никого
16. В тени температура воздуха обычно _____ на солнце.
A) более ниже, чем B) низкий, чем
C) больше низкий, чем D) ниже, чем
17. Я прошу вас не _____ Наташе об этом, а то она обидеться на нас.
A) говорить B) говорите C) сказать D) скажите
18. Эти часы неправильно _____. Они то спешат, то отстают.
A) ходят B) идут C) шли D) ходили
19. _____ перестал дождь, сразу стало душно и жарко.
A) Прежде чем B) Тогда как
C) До того как D) Как только
20. Прямая линия—_____ расстояние между двумя точками.
A) краткий B) более кратчайшее C) кратчайшее D) кратче

Часть 3: 联词成句 (不得变动词序, 不得加词、减词, 不得更改名词的数)。(30%)

1. Этот, мальчик, только, пять, с, лишний, годы, но, он, уже, ходить, в, школа.
2. Мария, с, детство, интересоваться, математика, и, много, читать, китайские, и, иностранные писатели. Она, мечтать, быть, писатель.
3. У, мы, сейчас, нет, время, смотреть, фильм, потому что, на, следующая неделя, быть, экзамены.
4. Профессор Ли, руководить, работа, этот, кружок. Если, у, ты, вопросы, то, спрашивать, он.
5. На, выставка, мы, познакомиться, с новые (简单式最高级), достижения, народное, хозяйство.
6. Благодаря, разнообразный, климат, в, Китай, выращиваться, самые, разнообразные, фрукты—от северные, яблоки, и, груши, до, южные, мандарины и бананы.

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

7. Я, познакомить, ты, с, молодая, писательница, которая присутствовать, на, международная, конференция.
8. Дать (第二人称命令式), я, много, хлеб, я, очень, голодный(短尾), потому что, сегодня, за обед, я, плохо, поесть.
9. Сестра, считать, что, у, я, есть, талант, к, музыка. Она, хотеть, чтобы, я, поступить, в консерватория.
10. Перед, Московский, государственный, университет, имя, Ломоносов, стоять, памятник, этот, великий, учёный.

Часть 4: 判断句子正误 (10%)

1. 他建议孩子们经常看书。
A. Он советует детям часто читать книги.
B. Он советует детям часто смотреть книги.
C. Он советует детям часто видеть книги.
D. Он советует детям часто осматривать книги.
2. 我现在有时, 请晚点儿再来。
A. Сейчас я на деле. Приходите попозже.
B. Сейчас я есть дело. Приходите попозже.
C. Сейчас я занят. Приходите попозже.
D. Сейчас я делаю работу. Приходите попозже.
3. 你哥哥是做什么工作的?
A. Что работает твой старший брат?
B. Чем работает твой старший брат?
C. Что делает твой старший брат?
D. Кем работает твой старший брат?
4. 讲讲您在国外的见闻。
A. Расскажите, что вы смотрели и слушали за границей.
B. Расскажите, что вы посмотрели и послушали за границей.
C. Расскажите, что вы видели и слышали за границей.
D. Расскажите, что вам видно и слышно границей.
5. 这个杂志很有意思, 是最普及的一种。
A. Журнал этот очень интересный, один из самых успешных.
B. Журнал этот очень интересный, один из самых популярных.
C. Журнал этот очень интересный, один из самых известных.

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

D. Журнал этот очень интересный, один из самых знаменитых.

Часть 5: 阅读理解 (10%)

Текст 1

Попробуйте учиться с удовольствием. Может быть, у тебя есть одно или несколько увлечений. Возможно, ты любишь играть в футбол, заниматься гимнастикой или плаванием. А может быть, ты собираешь марки, играешь на каком-нибудь музыкальном инструменте, катаешься на лыжах или любишь читать. Неважно, что ты делаешь, в одном можно не сомневаться: увлечением, которое ты сам для себя выбрал, ты занимаешься с радостью и желанием. Иначе бы ты просто этим не занимался, не так ли?

Даже если учишься без особых успехов в школе, и вообще ходишь в школу через силу, обязательно есть какой-нибудь школьный предмет, который тебе нравится. Может быть, это биология или английский язык, физкультура или рисование. Ты радуешься, когда этот предмет есть в расписании, ты стараешься хорошо подготовиться к этому уроку и делаешь по нему больше, чем необходимо, потому что тебе легко заниматься по своему любимому школьному предмету. Возможно, ты даже убедился, что учишься по этому предмету как бы без особого труда, что тебе по нему приходится готовиться меньше, чем по другим предметам, которые ты не любишь и которые тебе даются с трудом.

А ведь всё это просто объясняется: тому, кто учится с радостью, желанием и интересом, учеба даётся легче и быстрее, чем тому, кто заставляет себя заниматься. Например, ты любишь футбол и не любишь математику. Нетрудно догадаться, чем ты станешь заниматься, если тебе вдруг скажут, что ты можешь делать всё, что хочешь. Уж обязательно ты не бросишься решать задачи, правда? Но ты должен учиться математику, и никто не предоставляет тебе свободу выбора и не позволяет делать то, что тебе больше всего по душе. Так постарайся убедить себя что и математика—очень полезная, даже необходимая наука. И тогда у тебя появится к ней интерес.

1. Чем человек занимается с радостью и желанием?

- A. Гимнастикой.
- B. Плаванием.
- C. Увлечением.
- D. Музыкой.

2. Кому учёба даётся легче и быстрее?

- A. Тому, кто учится с радостью, желанием и интересом.
- B. Тому, кто заставляет себя заниматься.

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

C. Тому, кто любит футбол и не любит математику.

D. Тому, кто может делать всё, что хочет.

Текст 2

Лужники—центральный стадион страны—расположены в юго-западной части Москвы, на низком левом берегу Москвы-реки. Строительство стадиона было завершено в кратчайший срок—полтора года—31 июля 1956 года. Авторы проекта—архитекторы А.Власов, И. Рожин, А. Хряков.

В XVII в. здесь находился ремесленный район. Перед началом строительства это была неблагоустроенная окраина города, затроенная складами и сараями.

В наши дни Лужники превратились в цветущий парк площадью 180 гектаров. Одновременно стадион может принять 200 тысяч, а за год—до 7 миллионов посетителей. Соревнования по 32 видам спорта могут проходить здесь одновременно. Основные сооружения стадиона: Большая и Малая спортивные арены, Дворец спорта, открытый бассейн, крытый каток “Кристалл”, универсальный зал “Дружба”, детский городок, теннисные корты и т. д.

Лужники были центром XXII Олимпийских игр. Здесь состоялись торжественные открытие и закрытие, проводились соревнования по легкой атлетике, футболу и волейболу.

В наши дни Лужники—большой спортивный город, насчитывающий более 140 различных сооружений. Ежегодно здесь проводится до 2,5 тысяч соревнований. Здесь же проходят массовые митинги. Во Дворце спорта организуются концерты, показательные выступления спортсменов, спектакли балета на льду, просмотр кинофильмов. Современные Лужники — это спортивно-культурный центр всей России.

3. За сколько времени был построен стадион Лужники?

A. За 31 месяц.

B. За 6 месяцев.

C. За 18 месяцев.

D. За 12 месяцев.

4. Сколько посетителей может принять стадион Лужники одновременно?

A. 2500.

B. 200000.

C. 7000000.

D. 320000.

宁波大学 2011 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

5. Почему Лужники называют спортивно-культурным центром страны?

- A. Потому что в Лужниках имеется 140 различных сооружений.
- B. Потому что Лужники были центром XXII Олимпийских игр.
- C. Потому что ежегодно здесь проводится до 2, 5 тысяч соревнований.
- D. Потому что в Лужниках проводятся не только спортивные соревнования, но и массовые митинги, концерты и другие выступления.

Часть 6: 把下列句子译成俄文: (20%)

1. 每天晚饭后我们都在花园里散步。
2. 别怕犯错误, 要在错误中学习。
3. 我们必须掌握现代科学和技术。
4. 哪一天是你一生中值得纪念的日子?
5. 我买了几本大家评价很好的书。

Часть 7: 作文。(10%)

Напишите микротекст приблизительно в 100 слов на тему 《Человеку нужен труд》

(提示: 考生可以从以下几个方面来写此短文: 劳动在生活中的作用; 体力劳动和脑力劳动; 如何对待劳动, 等等)